Accusé de réception en préfecture 013-241300276-20120405-2012_B113-DE Date de télétransmission : 13/04/2012 Date de réception préfecture : 13/04/2012



ACTE RENDU EXECUTOIRE
PAR APPLICATION DES
FORMALITES DE TELETRANSMISSION AU
CONTROLE DE LEGALITE





EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU BUREAU COMMUNAUTAIRE
SEANCE DU 5 AVRIL 2012
PRESIDENCE DE MADAME MARYSE JOISSAINS MASINI

2012_B113

OBJET : Tourisme - Attribution d'une subvention à l'association "Art en Vigne" pour un parcours culturel et gourmand autour d'Aix-en-Provence

Le 5 avril 2012, le Bureau de la Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix s'est réuni en session ordinaire à la salle des fêtes de Puyricard (Aix-en-Provence), sur la convocation qui lui a été adressée par Madame le Président de la Communauté d'Agglomération le 30 mars 2012, conformément à l'article L.5211-1 du Code général des collectivités territoriales

Etaient Présents

JOISSAINS-MASINI Maryse, président - ALBERT Guy, vice-président, Jouques - BARRET Guy, vice-président, Coudoux - BONFILLON Jean, viceprésident, Fuveau - BOYER Michel, vice-président, Simiane-Collongue - BRAMOULLÉ Gérard, vice-président, Aix-en-Provence - BRUNET Danièle, membre du bureau, Aix-en-Provence - BUCCI Dominique, vice-président, Les Pennes-Mirabeau - BUCKI Jacques, vice-président, Lambesc - BURLE Christian, vice-président, Peynier - CANAL Jean-Louis, vice-président, Rousset - CHARRIN Philippe, vice-président, Vauvenargues - CHORRO Jean, vice-président, Aix-en-Provence - CRISTIANI Georges, vice-président, Mimet - DAGORNE Robert, viceprésident, Eguilles - DELOCHE Gérard, vice-président, Aix-en-Provence - DI CARO Sylvaine, membre du bureau, Aix-en-Provence - DUFOUR Jean-Pierre, vice-président, Saint-Estève-Janson - DUPERREY Lucien, vice-président, Saint-Antonin-sur-Bayon - FERAUD Jean-Claude, viceprésident, Trets - FILIPPI Claude, vice-président, Ventabren - FOUQUET Robert, membre du bureau, Aix-en-Provence - GACHON Loïc, viceprésident, Vitrolles - GUINIERI Frédéric, vice-président, Puyloubier - JOUVE Mireille, vice-président, Meyrargues - LAFON Henri, membre du bureau, Pertuis - LONG Danielle, vice-président, Peyrolles-en-Provence - LOUIT Christian, vice-président, Aix-en-Provence - MANCEL Joël, vice-président, Beaurecueil - MARTIN Richard, vice-président, Cabriès - MONDOLONI Jean-Claude, membre du bureau, Vitrolles - MORBELLI Pascale, membre du bureau, Vitrolles - PAOLI Stéphane, membre du bureau, Aix-en-Provence - PERRIN Jean-Marc, membre du bureau, Aixen-Provence - PERRIN Jean-Claude, vice-président, Bouc-Bel-Air - PIERRON Liliane, membre du bureau, Aix-en-Provence - PIN Jacky, viceprésident, Rognes - PIZOT Roger, vice-président, Saint-Paul-lez-Durance - RIVET-JOLIN Catherine, vice-président, Aix-en-Provence - SANGLINE Bruno, membre du bureau, Bouc-Bel-Air - SICARD-DESNUELLE Marie-Pierre, membre du bureau, Aix-en-Provence - SLiSSA Monique, membre du bureau. Les Pennes-Mirabeau - TAULAN Francis, membre du bureau, Aix-en-Provence - VILLEVIEILLE Robert, vice-président, La Roque d'Anthéron

Excusé(e)s avec pouvoir :

AMIEL Michel, vice-président, Les Pennes-Mirabeau, donne pouvoir à SLISSA Monique — CIOT Jean-David, vice-président, Le Puy-Sainte-Réparade, donne pouvoir à CANAL Jean-Louis — DRAOUZIA Dahbia, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à DI CARO Sylvaine — GALLESE Alexandre, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à PAOLI Stéphane — GARÇON Jacques, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à CHORRO Jean — GERACI Gérard, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à LOUIT Christian — GROSSI Jean-Christophe, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à PERRIN Jean-Marc — JOISSAINS Sophie, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à JOISSAINS-MASINI Maryse — LAGIER Robert, vice-président, Meyreuil, donne pouvoir à CRISTIANI Georges — LARNAUDIE Patricia, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à SICARD-DESNUELLE Marie-Pierre — PELLENC Roger, vice-président, Pertuis, donne pouvoir à LAFON Henri — SAEZ Jean-Pierre, vice-président, Venelles, donne pouvoir à BRAMOULLÉ Gérard — SUSINI Jules, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à TAULAN Francis

Excusé(e)s:

BOULAN Michel, vice-président, Châteauneuf-le-Rouge — GERARD Jacky, vice-président, Saint-Cannat — LEGIER Michel, vice-président, Le Tholonet — MARTIN Régis, vice-président, Saint-Marc-Jaumegarde

Madame le Président donne lecture du rapport ci-joint.



DGA des Interventions Economiques, de l'Insertion, de l'Emploi et de la Formation Direction des Interventions Economiques Mission Tourisme 06_6_01

BUREAU DU 5 AVRIL 2012

Rapporteur: Jean-David CIOT

Thématique: Développement Economique et Emploi - Tourisme

Objet: Attribution d'une subvention à l'association « Art en Vigne » pour un

parcours culturel et gourmand autour d'Aix-en-Provence

<u>Décis</u>ion du Bureau

Mes Chers Collègues,

Il s'agit d'une demande de subvention de 7 500 € en provenance de l'Association « Art en Vigne » domiciliée à Puyricard. Cette association organise la quatrième manifestation, intitulée « l'Art en Vigne », les 26, 27 et 28 mai 2012 sur les communes de Venelles, Aix-en-Provence et le Puy-Sainte-Réparade. Son objectif est de promouvoir l'art contemporain au sein de vignobles participant à des actions oenotouristiques en créant un parcours culturel et gourmand autour du Pays d'Aix.

L'association « Art en Vigne » a été créée le 15 décembre 2010. Elle a pour vocation de promouvoir des artistes et la découverte de l'art auprès du grand public et notamment ceux qui n'ont pas facilement accès à l'art et de mettre en place des rencontres grâce à l'accueil des vignerons.

L'événement « l'Art en Vigne » devient alors une promenade gourmande pendant laquelle l'artiste et le vigneron font partager ce long travail d'élaboration pour la création d'un vin ou d'une œuvre d'art.

Cet événement a été créé en 2009. Le succès obtenu les deux premières années l'a conduit, pour pérenniser l'action et la développer qualitativement, à créer l'association « Art en Vigne ».

A cet effet, cette association organisera la prochaine manifestation « l'Art en Vigne » les 26, 27 et 28 mai prochain au sein de trois vignobles du territoire :

- Les Quatre Tours à Venelles
- Château Paradis au Puy Sainte Réparade
- Château du Seuil à Puyricard

Dans ce contexte, la Communauté du Pays d'Aix a été saisie d'une demande de subvention de 7 500 €, soit 28 % du budget prévisionnel de fonctionnement (26 660 €).

L'association a également fait une demande de subvention auprès du Conseil Général des Bouches du Rhône à hauteur de 1 500 €.

N° GU	Manifestation + Date	Association	Domaine d'activités	Subvention N-1	Budget global de la manifestation	Subvention sollicitée	Subvention proposée par la commission thématique	Convention d'objectifs Oui/non
2012- 00530	26-27-28 mai 2012	Art en Vigne	Promotion de l'art contemporain au sein de vignobles pratiquant l'oenotourisme	-	26 660 €	7 500 €	7 500 €	Non

VU l'exposé des motifs ;

VU le Code général des collectivités territoriales ;

VU la délibération n°2009_A143 du Conseil Communautaire du 29 juillet 2009 délégant une partie des attributions du Conseil au Bureau, et notamment celle d'attribuer des subventions, et le cas échéant, des conventions d'objectifs associées d'un montant n'excédant pas 150 000 €;

VU l'avis de la Commission du Développement Economique en date du 22 mars 2012 ;

Au vu de ce qui précède, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- ➤ APPROUVER le versement de la subvention de 7 500 € à l'Association « Art en Vigne » pour l'organisation de la manifestation intitulé « L'Art en vigne » ;
- AUTORISER Madame le Président ou son représentant à signer toutes les pièces relatives à ce dossier ;
- DIRE que les dépenses en résultant seront prélevées sur la ligne 3T 95-6574 qui présente les disponibilités nécessaires.

DEMANDE DE SUBVENTION 2012



depenses	Montants	RECETTES	Montants
60 - Aghats		l · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ayanda Co		70 – Vente de produits finis, presiations de services	
Achais de specteoles, expositions	************	Markey	
Achats non stockes de matières et fournitures	500	Prestations Produits des activités annexes # 0 Pute Cut	
Fournitures non stockables (eau, énergie)		TICSTATIONS TO K FOLLY (XV) (YU)	<u>s 6566</u>
Fournitures d'entretien et petit équipement	***************************************	Troduits des activités annexes 2000 de Col	
Fournitures d'enticuen et peur equipement Fournitures administratives	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	74 - Subventions d'exploitation	
Poutmures administratives		Etnt (à détailler)	
·		4 0 p (4 0 p 2 c c c c c c c c c c c c c c c c c c	

Fournitures spécifiques d'ateliers, d'activités, de spectacles		Région (s)	
speciacies		*********************************	
61 - Services extérieurs	**********	1 5 7 5 7 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	200000 to
ot - pelaices exterients		Département (s)	* p==
		44545445444444444444444444444444444444	ノとつつ
		\$1-210-0:22-1-22-1-22-1-22-1-22-1-22-1-22	(
Sous-traitance générale	\$ 100°	Commune (s)	
3 vernisalo	1 VM	\$\dispates#4 Lhandpulde\$}vuhezapy#4Dyapya#p	
	1 Company	***********************************	
Locations mobilières et immobilières 9	1	Communaută du Pays d'Aix	
		(indiquer le montant total des subventions, sollicité	TAA
		auprès de la CPAI	7300
Entretien et réparation		Organismes sociaux (à détailler)	* ************************************
A COLOR OF THE REAL PROPERTY.		A Character and Control for Control of	
		dead the state of	
Assurances	500	Fonds Européens	
Documentation		Emplois Aidés (ex CNASEA)	
Divers	de la	Autres (à détailler)	
AND AND A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE P	ŀ	Martine of the properties of t	
62 – Autres Services extérieurs	For termination described commence and an expensive	75 – Autres produits de gestion courante	
Rémunérations informédiaires et honoraires		Codsations	-
Publicité, publications	1 388	Autres (à détailler) Autres (à détailler)	-400
Déplecements, missions et réceptions	4-24-	Autres (à détailler)	M \mathbf{A} \mathbf{A} \mathbf{C} \mathbf{C}
Prais postaux et de télécommunication	2160	- EAN affice Eil	1 ± 000
		76 - Produits financiers	
Services bancaires		77 - Produits exceptionnels	
Divers	ļ	78 – Reprise sur amortissements et provisions	
63 – Impôts et taxes			
impôte et taxes sur rémunérations			
Autres impôts et taxes		The state of the s	ereccoros
64 - Charges de personnel	<u> </u>		elaeri elisti takan karaman 184 6. Laur
Salaires bruts		The state of the s	Walle William III and the browner
Charges sociales	1	**************************************	**************************************
Autres charges de personnel	**************************************		
65 – Autres charges de gestion courante		**************************************	
67 - Charges exceptionnelles	7.20		
68 - Detations aux amortissements et			·····
provisions	1		
		A CONTROL OF THE PROPERTY OF T	
TOTAL DEPENSES :	I MAMY)	TOTAL RECETTES :	Malaker 1

IMPORTANT : Je certific sur l'houneur l'exactitude des renseignements mentionnés dans la présente demande (annexes comprises) et je m'engage à justifier dans un second temps de l'emploi des fonds attribués.

Strategic guraregion Fait a YUHACOUM 1- 15	19.2011
Signature du Président	Cachet de l'Association
the s	L'ART EN VIGNE #5 Siret: 538 280 850 00016

OBJET : Tourisme - Attribution d'une subvention à l'association "Art en Vigne" pour un parcours culturel et gourmand autour d'Aix-en-Provence

VU la délibération n° 2009-A143 du 29 juillet 2009 portant délégation d'attributions au Bureau ;

Après en avoir délibéré, le Bureau de la Communauté du Pays d'Aix adopte à l'unanimité le rapport qui précède et le transforme en délibération.

Le Président de la communauté du Pays d'Aix Maryse OISSAINS MASIMI

1 2 AVR. 2012